

JANUARY 2018

Ukrainian

San Juan Unified School District
K-8 СНИДАНОК \$2.00

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

ПРИЙМАЄМО НА РОБОТУ!

Можливість працевлаштування у відділі харчування

подавайте заявки: www.edjoin.org



Є вакансії:

- Працівники сфери харчування 1
- Працівники сфери харчування 2
- Тимчасовий працівник

Графік праці від 2 до 7 годин у день.

Безкоштовне або із знижкою харчування для учнів, що визначені із сімей з невеликим прибутком. Заявки на отримання безкоштовного або із знижкою харчування доступні в Інтернеті за адресою: <http://mealapps.sanjuan.edu>

Також ви можете отримати бланки заяв в:

San Juan Central Office,
Nutrition Services Office,
шкільному офісі або кафетерії.

Запитання відносно заяв?
Телефонуйте: (916) 971-7035

Харчування можна попередньо оплатити в Інтернеті за адресою: www.myschoolbucks.com

**Frosted Mini Spooners та Marshmallow Mateys Cereal містять у складі продукти із свинини. Honey Scooters Cereal не мають у складі свинину.

Кожна страва подається з молоком 1% змістом жиру або знежиреним шоколадним молоком.

Млинці у меню кожен четвер!



8

--Канікули--

9

Йогурт
або
Пластівці із
цільного зерна**
Консервовані грушки
Свіжі фрукти

10

Тістечко пісочне
Пластівці із
цільного зерна**
Яблучний соус
100% Фруктовий сік

11

Млинці із корицею
або
Пластівці із
цільного зерна**
Консервовані персики
Свіжі фрукти за сезоном

12

Французські грінки
або
Пластівці із
цільного зерна**
Бекон із індички
Фрукти асорті
Свіжі фрукти

15

--Канікули--

16

Corn Star та Йогурт
або
Пластівці із
цільного зерна**
Фруктове асорті
Свіжі фрукти за сезоном

17

Піца на сніданок
або
Пластівці із цільного
зерна**
Свіжі фрукти
100% фруктовий сік

18

Млинці із корицею
або
Пластівці із цільного
зерна**
Яблучне пюре
Свіжі фрукти

19

Рол із корицею
або
Пластівці із
цільного зерна**
Консервовані персики
Свіжі фрукти

22

Кекс із цільного зерна
або
Пластівці із
цільного зерна**
Свіжі фрукти
100% фруктовий сік

23

Сосиска у тісті
або
Пластівці із
цільного зерна**
Яблучне пюре
Свіжі фрукти

24

Йогурт парфе
або
Пластівці із
цільного зерна**
Свіжі фрукти
100% фруктовий сік

25

Млинці із корицею
або
Пластівці із ц
ільного зерна**
Консервовані грушки
Свіжі фрукти

26

Французські грінки
або
Пластівці із
цільного зерна**
Бекон із індички
Консервовані персики
Свіжі фрукти

29

Вафлі
або
Пластівці із
цільного зерна**
Котлета із яловичини
Яблучне пюре
100% Фруктовий сік

30

Пісочні тістечка
або
Пластівці із
цільного зерна**
Консервовані персики
Свіжі фрукти

31

Піца на сніданок
або
Пластівці із
цільного зерна**
Свіжі фрукти
100% фруктовий сік



JANUARY 2018

Ukrainian

San Juan Unified School District
ПОЧАТКОВА ШКОЛА ОБІДИ \$3.00

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

ПРИЙМАЄМО НА РОБОТУ!

Можливість працевлаштування у відділі харчування

подавайте заявки: www.edjoin.org



Є вакансії:

- Працівники сфери харчування 1
- Працівники сфери харчування 2
- Тимчасовий працівник

Графік праці від 2 до 7 годин у день.

Безкоштовне або із знижкою харчування для учнів, що визначені із сімей з невеликим прибутком. Заявки на отримання безкоштовного або із знижкою харчування доступні в Інтернеті за адресою: <http://mealapps.sanjuan.edu>

Також ви можете отримати бланки заяв в:

San Juan Central Office,
Nutrition Services Office,
шкільному офісі або кафетерії.

Запитання відносно заяв?
Телефонуйте: (916) 971-7035

Харчування можна попередньо оплатити в Інтернеті за адресою: www.myschoolbucks.com

Меню може бути змінене.

*Містить у складі свинину.

Блюда курсивом для салат бару.

Кожна страва подається з молоком 1% змістом жиру або знежиреним шоколадним молоком.

8

--Канікули--

9

Corn Dog
Квасоля
Горошок
Кукурудза
Фрукти асорті
Свіжі фрукти

10

Wowbutter Sandwich
Сир
Салат для супер героїв
Броколі
Хрустка морква
Селера
Консервовані грушки
Свіжі фрукти за сезоном

11

Hot Dog
Cheez Its
Салат
Хрустка морква
Горошок
Броколі
Яблучний соус
Фрукти за сезоном

12

Пепероні піца*
Піца із сиром
Салат
Хрустка морква
Овочева асорті
Фруктове асорті
Консервовані фрукти
Свіжі фрукти за сезоном

15

--Канікули--

16

Французькі грінки
Ковбаски яловичина
Салат супергерой
Хрустка морква
Селера
Броколі
Яблучне пюре
Апельсини

17

Буріто із квасолею
Салат
Овочева асорті
Салса
Кукурудза консервована
Консервовані персики
Свіжі фрукти за сезоном

18

Сендвіч із куркою
Терта салатна капуста
Броколі
Селера
Хрустка морква
Фрукти асорті
Свіжі фрукти за сезоном

19

Пепероні піца*
Піца із сиром
Квасоля
Салат
Овочева асорті
Свіжі овочі
Консервовані фрукти
Свіжі фрукти за сезоном

22

Котлети теріякі
Булочка
Картопляне пюре
Салат
Овочева асорті
Хрустка морква
Броколі
Консервовані грушки
Яблука

23

Курка та вафлі
Салат
Горошок
Кукурудза конс.
Селера
Консервовані персики
Апельсини

24

Wowbutter Sandwich
Сир
Салат
Овочева асорті
Зелена квасоля
Хрустка кукурудза
Яблучне пюре
Свіжі фрукти

25

Чізбургер
Нарру Birthday Печиво
Картопля
Салатна капуста
Селера
Броколі
Хрустка морква
Фруктове асорті
Свіжі фрукти

26

Піца пепероні*
Піца із сиром
Квасоля
Салат
Овочева асорті
Свіжі овочі
Консервовані фрукти
Свіжі фрукти

29

Курка
Кукурудзяні зірки
Сир чедар
Салат
Горошок
Кукурудза консерв.
Консервовані грушки
Яблука

30

Французькі грінки
Котлети із яловичини
Салат
Квасоля
Селера
Хрустка морква
Фрукти асорті
Свіжі фрукти

31

Грінки із сиром
Соус Марінара
Салат
Кукурудза консерв.
Селера
Броколі
Яблучне пюре
Свіжі фрукти



Святкуємо дні народження з печивом Нарру Birthday, на обід 25 січня!

JANUARY 2018

Ukrainian

San Juan Unified School District

K-8 ЛАНЧ

ПОЧАТКОВІ \$3.00 СЕРЕДНІ/ЗАКЛЮЧНІ ШКОЛИ \$3.50

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

ПРИЙМАЄМО НА РОБОТУ!

Можливість працевлаштування у відділі харчування

подавайте заявки: www.edjoin.org



Існуючі вакансії:

- Працівники сфери харчування 1
- Працівники сфери харчування 2
- Тимчасовий працівник

Графік праці 2-7 годин у день.

Безкоштовне або із знижкою харчування доступні студентам, що визначені по рівню прибутки усієї родини. Заявки на безкоштовне та із знижкою харчування доступні в Інтернеті за адресою: <http://mealapps.sanjuan.edu>

Ви можете отримати бланки заяви в:
San Juan Central Office,
Nutrition Services Office,
шкільному офісі та їдальні.

Запитання відносно заяв?
Телефонуйте: (916) 971-7035

Харчування можна попередньо оплатити в Інтернеті за адресою: www.myschoolbucks.com

Меню може бути змінене.

*Містить у складі свинину.

Блюда курсивом для салат бару.

Кожна страва подається з молоком 1% змістом жиру або знежиреним шоколадним молоком.

8

--Канікули--

9

Corn Dog
Сирні грінки
та соус марінара
Курка піканте (гостра)
Квасоля
Горошок
Кукурудза
Фрукти асорті
Свіжі фрукти

10

Wowbutter сендвіч
Котлетки із курки
Сирні грінки
та соус марінара
Сир
Салат для супер героїв
Броколі
Хрустка морква
Селера
Консервовані грушки
Свіжі фрукти за сезоном

11

Hot Dog
Йогурт, сир та кекс
Котлетки із курки
Булочка
Cheez Its
Салат
Хрустка морква
Горошок
Броколі
Яблучний соус
Фрукти за сезоном

12

Піца пепероні*
Піца із сиром
Сендвіч із курки піканте
Салат
Хрустка морква
Овочева асорті
Фруктова асорті
Консервовані фрукти
Свіжі фрукти за сезоном

15

--Канікули--

16

Французські грінки
Ковбаски яловичина
Wowbutter Sandwich
Гострі котлетки із курки
Салат супергероїв
Хрустка морква
Селера
Броколі
Яблучне пюре
Sunshine Slices

17

Буріто із квасолею
Corn Dog
Сирні грінки
та соус марінара
Салат супер героїв
Овочі асорті
Салса
Кукурудза
Консервовані грушки
Свіжі фрукти за сезоном

18

Котлетки із курки
Сендвіч
Йогурт та сирні палички
Кекс
Котлетки із курки
Булочка
Терта салатна капуста
Броколі
Селера
Хрустка морква
Фрукти асорті
Свіжі фрукти за сезоном

19

Піца пепероні*
Піца із сиром
Сендвіч із курки
Квасоля
Салат
Овочева асорті
Консервовані фрукти
Свіжі фрукти

22

Teriyaki Beef Nuggets
Chicken Nuggets
Wowbutter Sandwich
String Cheese
Булочка
Картопляне пюре
Салат
Овочева асорті
Хрустка морква
Броколі
Консервовані грушки
Яблуко

23

Курка із млинцями
Буріто із квасолею
Курка піканте
Булочка
Супер-героїв салат
Горошок
Золота піратська кукурудза
Селера
Консервовані персики
Апельсини

24

Wowbutter Sandwich
Corn Dog
Сирні грінки
та соус марінара
Сир
Салат
Овочева асорті
Зелена квасоля
Хрустка морква
Яблучне пюре
Свіжі фрукти за сезоном

25

Чізбургер
Йогурт, сир та кекс
Котлетки із курки
Нарру Birthday Печиво
Булочка
Картопляні дольки
Терта капуста салатна
Селера
Броколі
Хрустка морква
Фрукти асорті
Свіжі фрукти за сезоном

26

Піца пепероні*
Піца із сиром
Сендвіч із куркою (гострий)
Квасоля
Салат
Овочева асорті
Фруктова асорті
Консервовані фрукти
Свіжі фрукти за сезоном

29

Курка
Porkn Chicken
Wowbutter Sandwich
Сир
Кукурудзяна зірка
Сир чедар
Салат
Горошок
Кукурудза консервована
Консервовані грушки
Яблуко

30

Французські грінки
Котлета яловичина
Буріто із квасолею
Курка гостра
Салат
Квасоля
Селера
Хрустка морква
Фруктова асорті
Свіжі фрукти

31

Сирні грінки
та Соус марінара
Котлетки із курки
Corn Dog
Салат
Кукурудза консервована
Селера
Броколі
Яблучне пюре
Свіжі фрукти



Святкуємо дні народження з печивом Harry Birthday, на обід 25 січня!